



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 October 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Шестой комитет

Пункт 80 повестки дня

**Доклад Комиссии Организации Объединенных
Наций по праву международной торговли
о работе ее пятьдесят первой сессии**

Проект резолюции

Типовой закон Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/18 от 19 ноября 2002 года, в которой она отметила принятие Типового закона Комиссии о международной коммерческой согласительной процедуре¹ и выразила убежденность в том, что Типовой закон наряду с Согласительным регламентом Комиссии², рекомендованным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/52 от 4 декабря 1980 года, вносят существенный вклад в формирование согласованных правовых рамок для справедливого и эффективного урегулирования споров, возникающих в международных коммерческих отношениях,

признавая важность медиации как одного из методов мирного урегулирования споров, возникающих в контексте международных коммерческих отношений,

¹ Резолюция 57/18, приложение.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 17 (A/35/17), пункт 106; см. также Ежегодник Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, том XI: 1980 год, часть третья, приложение II.



полагая, что изменения к Типовому закону о международной коммерческой согласительной процедуре окажут государствам существенную помощь в укреплении их законодательства, регулирующего применение современных процедур медиации, и в разработке такого законодательства, если оно в настоящее время отсутствует,

отмечая, что решение Комиссии параллельно подготовить конвенцию о международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации, и поправки к Типовому закону о международной коммерческой согласительной процедуре преследовало цель учесть разные уровни опыта в использовании медиации в различных юрисдикционных системах и предоставить государствам согласованные стандарты для трансграничного приведения в исполнение международных мировых соглашений, достигнутых в результате медиации, без всякого расчета на то, что заинтересованные государства могут принять любой из этих документов³,

с удовлетворением отмечая, что подготовка изменений к Типовому закону была предметом надлежащего обсуждения и что по ним проводились консультации с правительствами и межправительственными и неправительственными организациями,

1. *выражает признательность* Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли за завершение разработки и принятие Типового закона о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (Типовой закон о международной коммерческой согласительной процедуре с изменениями)⁴;

2. *просит* Генерального секретаря препроводить текст Типового закона правительствам и другим заинтересованным органам;

3. *рекомендует* всем государствам принимать во внимание Типовой закон при пересмотре или принятии законодательства, касающегося медиации, с учетом желательности обеспечения единообразия законодательства о процедурах медиации и конкретных потребностей практики международной коммерческой медиации и просит государства, которые использовали Типовой закон, уведомить об этом Комиссию соответствующим образом.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункты 238 и 239; см. также A/CN.9/901, пункт. 52.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), приложение II.